



Третий проект

Рамочная программа действий по решению проблем отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания в условиях затяжных кризисов (РПД-КВПБ)

Рим, март 2015 года

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|----------|
| ВВЕДЕНИЕ | 1 |
| ПРИНЦИПЫ | 3 |
| Борьба с самыми острыми проявлениями | 3 |
| Принцип 1 Удовлетворять неотложные гуманитарные нужды и создавать устойчивые источники средств к существованию | 3 |
| Принцип 2 Внимание к потребностям в питании уязвимых и социально обособленных групп..... | 4 |
| Адаптация к конкретным проблемам | 4 |
| Принцип 3 Работа с пострадавшим населением | 4 |
| Принцип 4 Обеспечение защиты | 5 |
| Принцип 5 *Проведение и поддержка всестороннего анализа, основанного на фактических данных* | 5 |
| Принцип 6 Улучшение участия и отчётности | 6 |
| Принцип 7 Содействие эффективному финансированию | 7 |
| Содействие решению глубинных причин | 7 |
| Принцип 8 Содействие миростроительству | 7 |
| Принцип 9 Управление рисками стихийных бедствий и устойчивое использование природных ресурсов..... | 8 |
| Принцип 10 Совершенствование управления | 8 |
| РАСПРОСТРАНЕНИЕ, ПРИМЕНЕНИЕ И ОБУЧЕНИЕ | 9 |

ВВЕДЕНИЕ

Общая информация и обоснованиеⁱ

1. *В рамках глобальных усилий, направленных на искоренение голода и неполноценного питания, участники 36-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) пришли к выводу, что вопросы продовольственной безопасности и питания в странах, переживающих затяжные кризисы, требуют особого внимания и что надлежащие меры, принимаемые для этих стран, должны отличаться от мер, необходимых в условиях краткосрочного кризиса или в контексте развития в некризисных ситуациях.* Эти усилия чрезвычайно важны для достижения целей устойчивого развития.
2. *Под затяжными кризисами подразумеваются ситуации продолжительных или повторяющихся кризисов. Несмотря на отсутствие согласованного международного определенияⁱⁱ*, *затяжной кризис, в числе прочего, характеризуется подрывом источниками средств к существованию и продовольственных систем, ростом заболеваемости и смертности, а также ростом масштабов перемещения населенияⁱⁱⁱ. Отсутствие продовольственной безопасности и неполноценное питание (напр., отставание в росте, истощение, пониженная масса тела и дефицит питательных микроэлементов) относятся к числу наиболее тяжелых, серьезных и частных его проявлений.*
3. Затяжные кризисы влияют на продовольственную безопасность и питание растущего числа людей. Они истощают местный, национальный и международный потенциал и ресурсы, и их решение требует принятия наиболее действенных и эффективных с точки зрения затрат политики и практических мер. К конкретным аспектам решения проблем отсутствия продовольственной безопасности и недоедания в условиях относятся:
 - доступ к пострадавшему населению в небезопасной среде;
 - защита прав человека в условиях повышенного риска;
 - сбор необходимой информации в небезопасной и сложной среде;
 - работа с заинтересованными сторонами в контексте разобщенных социальных и административных структур;
 - адаптация механизмов финансирования и планирования к затяжным и непредсказуемым ситуациям.
4. Каждый затяжной кризис по своему уникален, однако наиболее частыми глубинными причинами отсутствия продовольственной безопасности и недоедания на его фоне являются сочетание конфликта, стихийных бедствий, давления на природные ресурсы и слабости управления^{iv}.
5. *Затяжной кризис может охватить обширные территории либо ограничиваться определенной географической областью государства или территорией и не коснуться всего населения. Одной из его отличительных черт могут быть также значительные масштабы перемещения населения, среди которого могут быть внутренне перемещенные лица (ВПЛ). Затяжные кризисы по-разному сказываются на мужчинах и женщинах. Затяжные кризисы в возрастающей степени затрагивают не только сельские, но и городские районы. Затяжные кризисы также могут иметь международные, региональные и трансграничные проявления и последствия, в том числе наличие беженцев (установленное и признанное в соответствии с применимыми нормами международного права), причем эти люди зачастую подолгу пребывают в положении беженцев.*
6. *Факты и данные анализа подчеркивают, что политика и практические меры, направленные на удовлетворение неотложных потребностей в пище, питании и других первоочередных потребностей, должны дополняться рассчитанными на более долгосрочную перспективу политикой, практическими мерами и инвестициями, направленными на решение коренных причин отсутствия продовольственной безопасности и недоедания, поддержку потенциала и приоритетов на местах и создание устойчивых источников средств к существованию и продовольственных систем.*
7. *К числу основных причин, в силу которых в условиях затяжных кризисов политика и практические меры по решению проблем отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания могут оказаться неэффективными, относятся: концептуальные и оперативные недостатки, политические и институциональные расхождения между подходами к оказанию гуманитарной помощи и развитию; слабый организационный потенциал и уровень

управления; недопонимание конкретных условий; недостаточный анализ; подрыв местного потенциала и приоритетов за счет внешнего воздействия; запаздывание помощи; недостаток политической воли и инвестиций; отсутствие желания оказывать помощь мелким производителям продовольствия, социально обособленным и уязвимым общинам; проблемы гендерного неравенства; недостаток внимания к проблемам коррупции и лоббирования коммерческих, политических и ведомственных интересов.*

****Цель****

8. *Общей целью Принципов является улучшение продовольственной безопасности и питания групп населения, оказавшихся либо рискующих оказаться в ситуации затяжного кризиса, таким образом, чтобы обеспечить учет специфических проблем конкретного кризиса и принятие мер по устранению его глубинных причин, что способствует постепенному осуществлению права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности.*

Задачи

9. *Для достижения этой цели Принципы направлены на мобилизацию политической воли на высоком уровне и содействие скоординированной работе широкого круга заинтересованных сторон, включая анализ достижений и обмен полученными уроками для принятия обоснованных политических решений и мер, направленных на предотвращение, смягчение последствий, решение и скорейшее преодоление состояния отсутствия продовольственной безопасности и недоедания в условиях затяжных кризисов.*
10. В настоящем документе излагаются Принципы, которые помогут заинтересованным сторонам добиться укрепления продовольственной безопасности и улучшения питания в условиях затяжных кризисов.

****Характер и сфере применения****

11. *Настоящий документ является добровольным и не имеет обязательного характера.*
12. Принципы *следует толковать и применять, соблюдая существующие обязательства в соответствии с национальным и международным правом*[, включая экстратерриториальные обязательства,] *и с должным учетом добровольных обязательств в рамках применимых региональных и международных нормативно-правовых документов. Ничто в настоящих "Принципах" не должно рассматриваться как ограничивающее или подрывающее любые правовые обязательства, налагаемые на Государство международным правом*[включая экстратерриториальные обязательства].
13. *В документе признается ограниченный характер многих существующих политических решений и практических мер и представлены Принципы и план укрепления продовольственной безопасности и улучшения питания в условиях затяжных кризисов.*
14. основополагающими ценностями для применения "Принципов" являются: человеческое достоинство, недопущение дискриминации, равенство и справедливость, гендерное равенство, целостный и устойчивый подход, консультации и участие, верховенство закона, транспарентность, ответственность и постоянное совершенствование. Избегать причинения вреда, не допуская усугубления коренных причин затяжных кризисов.

****Заинтересованные стороны****

15. Целевой аудиторией Принципов являются все заинтересованные стороны, участвующие в укреплении продовольственной безопасности и улучшении питания в условиях затяжных кризисов, особенно те, кто оказывает помощь как краткосрочного, так и долгосрочного характера, а также те, кто способствует укреплению собственной продовольственной безопасности и улучшению своего питания. Во многих случаях такими участниками будут:
 - i) государства;
 - ii) местные власти;

- iii) межправительственные и региональные организации;
- iv) финансовые учреждения, доноры и фонды;
- v) организации гражданского общества;
- vi) научно-исследовательские организации, университеты и организации по распространению знаний;
- vii) предприятия частного сектора;
- viii) мелкие собственники и их организации^v;
- ix) общины и все слои пострадавшего населения.

ПРИНЦИПЫ

16. **"Принципы действий"** выступают ориентирами при разработке, выполнении и мониторинге* политики и практических мер по укреплению продовольственной безопасности и улучшению питания в условиях затяжных кризисов. Принципы следует применять с учетом индивидуального контекста и конкретных потребностей всех слоев пострадавшего населения с учетом всего разнообразия гендерных, возрастных, этнических и прочих аспектов.
17. В этих Принципах разъясняется, каким образом бороться с самыми острыми проявлениями отсутствия продовольственной безопасности и недоедания в условиях затяжных кризисов (принципы 1 и 2) с учетом конкретных проблем в данных ситуациях (принципы 3, 4, 5, 6 и 7), не допуская усугубления глубинных проблем и, по возможности, способствуя их решению (принципы 8, 9 и 10).

Борьба с самыми острыми проявлениями

18. В условиях затяжных кризисов разработка согласованных и хорошо скоординированных программ гуманитарной помощи и содействия развитию, направленных на решение проблем отсутствия продовольственной безопасности и недоедания, может спасать жизни людей и укреплять устойчивость. Гуманитарное содействие помогает удовлетворять неотложные нужды, а устойчивость укрепляет потенциал смягчения потрясений, адаптации и трансформации источников средств к существованию и продовольственных систем. Такой подход позволяет уделять надлежащее внимание вопросам производительности мелкомасштабного сельского хозяйства и сельской экономики в более широком плане, которые часто игнорируют в поиске решений проблем затяжных кризисов. С учетом остроты проблемы недоедания в таких ситуациях требуется уделять особое внимание потребностям в питании уязвимых и социально обособленных групп.

Принцип 1

19. Удовлетворять неотложные гуманитарные нужды и создавать устойчивые источники средств к существованию

Сочетать гуманитарный подход с подходом по содействию развитию путем:

- i) гибкого реагирования на меняющуюся ситуацию на основе совместных целей, глубокого понимания рисков и систем обеспечения источников средств к существованию, а также скоординированных действий на приоритетных направлениях;
- ii) использования имеющегося потенциала и стратегий на уровне домохозяйств и общин как отправных точек для политики и практических мер, особенно в ситуациях, характеризующихся слабостью управления и нестабильностью государства;
- iii) обеспечения своевременной, гибкой, безопасной и приемлемой в культурном плане соответствующей продовольственной гуманитарной помощи и содействия в укреплении источников средств к существованию;
- iv) понимания последствий урбанизации и затяжного перемещения населения, а также поддержки устойчивой адаптации и трансформации источников средств к существованию;

- v) интеграции программ социальной защиты с предсказуемыми и быстро масштабируемыми системами социальной защиты с целью смягчения рисков и управления ими;
- vi) обеспечения инклюзивного, равного и устойчивого доступа к таким соответствующим базовым услугам, как образование, здравоохранение, водоснабжение и санитария;
- vii) поддержки инвестиций, в особенности инвестиций в сельских районах, которые создают экономические возможности и условия для социальной интеграции мелких собственников, уязвимых и социально обособленных групп.

Принцип 2

20. Внимание к потребностям в питании уязвимых и социально обособленных групп

Бороться с неполноценным питанием во всех его формах в краткосрочном, среднесрочном и долгосрочном плане, в особенности среди уязвимых и социально обособленных групп, путем:

- i) уделения особого внимания потребностям в питании в течение первых 1000 дней после зачатия, а также беременных и кормящих женщин, младенцев, детей младшего возраста и девушек-подростков;
- ii) поддержки политики и практических мер, касающихся питания, в особенности исключительного грудного вскармливания до 6 месяцев; оптимального кормления младенцев и детей раннего возраста; обеспечения доступности необходимых питательных веществ через разнообразные и питательные пищевые либо специальные питательные продукты; добавки питательных микроэлементов; обеспечения доступа к безопасной питьевой воде и надлежащим санитарно-гигиеническим средствам; а также решения проблемы острого недоедания непосредственно по месту жительства;
- iii) проведения во всех секторах политики и практических мер с учетом фактора питания и гендерного фактора, в том числе касающихся продовольственных систем, сельского хозяйства, здравоохранения, гигиены и санитарии, социальной защиты и образования.

Адаптация к конкретным проблемам

21. В связи с раздробленностью, комплексным характером и отсутствием безопасности некоторые проблемы в условиях затяжных кризисов усугубляются, что осложняет работу по укреплению продовольственной безопасности и улучшению питания. Для того чтобы политика и практические меры были эффективными и отвечали поставленным задачам, они требуют доводки и адаптации.

Принцип 3

22. Работа с пострадавшим населением

Устранять барьеры на пути предоставления продовольственной помощи и питания и поддержки источников средств к существованию путем:

- i) обеспечения беспрепятственного и безопасного доступа с целью оказания гуманитарной продовольственной помощи и поддержки источников средств к существованию;
- ii) соблюдения принципа гуманитарных принципов гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости для обеспечения доступа в места, охваченные конфликтом;
- iii) обеспечения, в крайнем случае, отдаленного и виртуального доступа тогда, когда невозможен физический прямой доступ;
- iv) поддержки разработки и применения соответствующих технологий, позволяющих получать информацию, обеспечивать раннее предупреждение, подготовку программ денежных переводов, коммуникацию с пострадавшим населением и дистанционное зондирование.

Принцип 4**23. Обеспечение защиты**

Удвоить усилия по защите прав человека уязвимых и социально обособленных групп путем:

- i) обеспечения безопасности и достоинства всех слоев пострадавшего населения с тем, чтобы они могли получать жизненно важную помощь и защищать свои источники средств к существованию;
- ii) их защиты от всех форм гендерного насилия, сексуальной эксплуатации и злоупотреблений, в особенности беженцев и ВПЛ, для обеспечения им безопасного доступа к ресурсам, требующимся для удовлетворения потребностей в пище и питании;
- iii) уважения международного гуманитарного права в случаях конфликтов [и ситуаций оккупации];
- iv) **государства должны в полном объеме выполнять свои обязательства по обеспечению прав человека, предусмотренные международным правом, для выполнения целей постепенного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности;**
- v) **государства, участники конфликтов и другие заинтересованные стороны должны учитывать, как их политика и принимаемые ими меры могут повлиять на состояние дел в области продовольственной безопасности и питания в других регионах и странах, затронутых затяжными кризисами, и рассматривать возможности для принятия соответствующих надлежащих мер;**
- vi) **государства при поддержке системы ООН и с привлечением, при необходимости, международной помощи и сотрудничества должны обеспечивать продовольственную безопасность и питание для находящихся на их территории беженцев в соответствии со своими обязательствами, предусмотренными соответствующими международными правовыми актами;**
- vii) **заинтересованные стороны должны обеспечивать гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и девушек в поддержку обеспечения продовольственной безопасности и питания в условиях затяжных кризисов в соответствии с требованиями соответствующих международных правовых актов, в частности Конвенции ООН о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДОЖ);**
- viii) **политика и практические меры должны быть ориентированы на людей и соответствовать положениям соответствующих международных документов согласно "Добровольным руководящим принципам в поддержку постепенного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности" (РППП) и должны в той же степени применяться к беженцам и ВПЛ, что и к остальным людям.**
- ix) **в качестве информационной основы своей политики и практических мер государствам и другим заинтересованным сторонам следует использовать указания КВПБ в области политики, включая "Принципы ответственного инвестирования в агропродовольственные системы" (ОИСХ), "Глобальный стратегический механизм в области продовольственной безопасности и питания" (ГСМ) и "Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности" (ДРПРВ).**

Принцип 5**24. *Проведение и поддержка всестороннего анализа, основанного на фактических данных***

Улучшение определения целевых групп и моделей мер помощи, совершенствования процесса принятия решений путем:

- i) **включения правительствами и другими заинтересованными сторонами всестороннего анализа в области продовольственной безопасности и питания в более широкие мероприятия по оценке состояния дел в области искоренения бедности, по гендерным и гуманитарным вопросам, а также в анализ рисков и уязвимости.**
- ii) **В идеале, в ходе всестороннего анализа следует рассматривать:*

- факторы, лежащие в основе отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания;
 - риски усиления нестабильности;
 - местные условия;
 - стабильность и устойчивость стратегий в отношении источников средств к существованию и продовольственных систем;
 - способность мужчин, женщин и уязвимых групп населения обеспечивать удовлетворение потребностей в продовольствии и питании и прочих базовых потребностей своих домохозяйств, а также гендерное неравенство в части возможностей удовлетворения таких потребностей.*
- iii) *Ответственность за проведение комплексного анализа должна лежать на стране, и такой анализ должен:
- использоваться для принятия на основе информации политики и практических мер, координация которых осуществляется через национальные многосторонние и многоотраслевые платформы и процессы;
 - по возможности основываться на своевременных, скоординированных и совместных оценках потребностей и рисков, результаты которых будут широко распространяться, иметь ссылки на открытые источники, быть сопоставимыми и транспарентными;
 - в зависимости от потребностей, продиктованных меняющейся ситуацией, носить повторяющийся и итерационный характер;
 - проводиться в соответствии с общепринятыми аналитическими механизмами, стандартами качества и регламентами с целью обеспечения максимальной объективности и беспристрастности;
 - содержать данные в разбивке по различным категориям, включая гендерные аспекты.*
- iv) *Системы раннего предупреждения и информационные системы в области продовольствия и сельского хозяйства, которые позволяют обнаруживать и контролировать угрозы источникам средств к существованию и жизни людей, должны стать внутренним компонентом более широких систем всестороннего анализа.*
- v) *Усиление поддержки, включая инвестиции, и укрепление институционального потенциала для сбора данных должны способствовать постепенному расширению диапазона, улучшению качества и доступности данных.*
- vi) *Следует усиливать поддержку в целях укрепления институционального потенциала на уровне стран, требующегося для проведения самими странами и распространения данных основанного на фактах анализа, в том числе за счет внедрения новых технологий,* которые способствуют сбору данных в небезопасных ситуациях; а также
- vii) содействуют нейтральному и транспарентному процессу проверки результатов анализа с участием широкого круга заинтересованных сторон.

Принцип 6

25. Улучшение участия и отчётности

Укрепление чувства собственной ответственности за политику и практические меры в области продовольственной безопасности и питания путем:

- i) *усиления, при необходимости, действующих в стране многосторонних и многоотраслевых платформ и процессов для решения проблем отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания в условиях затяжных кризисов.*
- ii) *Государства несут ответственность за постепенное осуществление права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности. Органы власти всех уровней должны создавать многосторонние и многоотраслевые платформы и процессы с целью соответствующей координации разработки, применения и мониторинга политики и практических мероприятий и руководить их работой. Все соответствующие заинтересованные стороны, представляющие интересы и потребности как мужчин, так и женщин, должны иметь равные возможности для участия в работе соответствующих платформ и процессов.*

- iii) *Организации гражданского общества и структуры частного сектора должны приглашаться к участию в многосторонних процессах через соответствующие собственные автономные и самоорганизующиеся национальные механизмы. Национальные и местные органы власти должны способствовать участию организаций и объединений пострадавших людей и общин и оказывать им соответствующую поддержку^{vi}.*
- iv) вовлечения пострадавшего населения в процесс принятия решений, реагирование на его мнение с учетом существующего дисбаланса власти, различных потребностей, возможностей и стремлений уязвимых и социально обособленных групп;
- v) содействия принятию решений на основе информации, обеспечив доведение понятной, не требующей разъяснения информации до всех слоев пострадавшего населения;
- vi) разработки и совершенствования процессов отчетности с целью постоянного улучшения реагирования, предусматривающих адекватный и доступный механизм рассмотрения жалоб для обеспечения обратной связи с пострадавшим населением.

Принцип 7

26. Содействие эффективному финансированию

Акцентирование целевого характера финансирования путем:

- i) поддержки предсказуемых механизмов многолетнего финансирования таких направлений деятельности по ликвидации кризисов и управления рисками, как профилактика, повышение готовности, ранние этапы восстановления и повышение устойчивости для содействия своевременного и эффективного реагирования;
- ii) налаживания стратегических партнерских связей между участниками процессов миростроительства, государственного строительства, развития и участниками гуманитарной деятельности при том, что различные участники в рамках целостного подхода финансируют взаимодополняющие политику и практические меры;
- iii) обеспечения достаточной для быстрого реагирования на меняющиеся потребности оперативности и гибкости политики и процедур;
- iv) адаптации механизмов управления рисками с целью увеличения объема ответственных инвестиций, включая такие механизмы финансирования рисков, как обусловленные кредитные соглашения, опирающиеся на прогнозы финансирования и страхование гуманитарной деятельности с учетом уровня рисков;
- v) совершенствования банковских систем и механизмов перевода наличных денежных средств в целях содействия переводам заработков мигрантов.

Содействие решению глубинных причин

- 27. Затяжные кризисы требуют долгосрочных политических решений, и их нельзя разрешить лишь за счет политики и практических мер, направленных на преодоление отсутствия продовольственной безопасности и недоедания. Как минимум, такие политика и практические меры не должны усугублять положение, а где имеются возможности, способствовать решению глубинных проблем отсутствия продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов.

Принцип 8

28. Содействие миростроительству

Подход к решению проблем продовольственной безопасности и питания с учетом контекста конфликта и, если позволяет ситуация, содействие инициативам в области миростроительства путем:

- i) обеспечения того, чтобы меры в области продовольственной безопасности и питания невольно не усугубляли напряженность или конфликт;

- ii) выявления возможностей поддержки и укрепления местных мирных инициатив посредством мер в области продовольственной безопасности и питания, признания и повышения роли женщин в примирении и укреплении доверия;
- iii) обеспечения надлежащего отражения целей в области продовольственной безопасности и питания при формулировании оценок, стратегий и соответствующих мер в области уязвимости, миростроительства и государственного строительства;
- iv) недопущения того, чтобы уязвимые и социально обособленные группы и успехи в миростроительстве оказались под угрозой риска после постепенного прекращения продовольственной помощи и помощи в сфере питания.

Принцип 9

29. Управление рисками стихийных бедствий и устойчивое использование природных ресурсов

Смягчение последствий природных катастроф и содействие устойчивому использованию природных ресурсов путем:

- i) осуществления политики и практических мер, поощряющих пострадавшее население отказываться от нарушающих среду стратегий выживания, и недопущения роста масштабов неустойчивого использования природных ресурсов вследствие гуманитарного реагирования;
- ii) содействия инклюзивным и справедливым процессам достижения соглашения по вопросам, связанным с управлением природными ресурсами и их использованием местным населением, а также между перемещенными, уязвимыми и социально обособленными группами населения, например, в отношении доступа к топливу, земельным и водным ресурсам, открытым выпасам и пастбищным угодьям;
- iii) продвижения эффективных традиционных и инновационных стратегий управления потрясениями, стрессовыми факторами и изменениями на системном уровне, а также адаптации к ним, в особенности в целях повышения устойчивости мелкомасштабного сельского хозяйства и местных продовольственных систем;
- iv) проведения комплексной политики и практических мер по уменьшению рисков стихийных бедствий и управлению ими;
- v) содействия политике и мерам, в том числе через системы социальной защиты, связанные с производством, и активы источников средств к существованию, направленные на устранение ущерба, нанесенного природным ресурсам вследствие кризиса, и их восстановление.

Принцип 10

30. Совершенствование управления

Развитие институционального и организационного потенциала путем:

- i) понимания последствий взаимодействия с различными участниками, включая государственные учреждения, которые могут быть коррумпированы, являться стороной конфликта либо поощрять маргинализацию конкретных групп;
- ii) поддержки, а не подрыва или дублирования местного и национального институционального и организационного потенциала и недопущения создания или усиления зависимости от международной помощи;
- iii) восстановления и поддержки местных официальных, неформальных и традиционных структур и организаций для заполнения критических пробелов и обеспечения местных источников средств к существованию;
- iv) разработки политики и практических мер по поддержке эффективных, конкурентоспособных и инклюзивных местных рынков, доступных для уязвимых и социально обособленных групп населения и предпочитающих платежи с использованием денежных переводов и ваучеров, либо другие местные решения там, где работают рынки;
- v) *укрепления или восстановления инноваций и исследований в области сельского хозяйства для наращивания потенциала развития на страновом уровне*, адаптируя их к конкретным

нуждам мелких собственников, особенно скотоводов-кочевников, укрепляя устойчивое производство продовольствия и повышая производительность труда;

- vi) создания национального потенциала управления рисками в области продовольственной безопасности и питания в долгосрочном плане.

РАСПРОСТРАНЕНИЕ, ПРИМЕНЕНИЕ И ОБУЧЕНИЕ

31. Всем предполагаемым пользователям Принципов предлагается распространять информацию о них, способствовать их широкому применению и помогать обучению с целью постоянного совершенствования.
32. Распространение Принципов за счет:
 - i) обмена знаниями между соответствующими группами на всех уровнях;
 - ii) распространения информации о возможностях их применения в различных условиях;
 - iii) помощи в разработке легкодоступных материалов для общин и организаций населения, пострадавшего от затяжного кризиса.
33. Применение Принципов за счет:
 - i) их интеграции в работу по решению проблем отсутствия продовольственной безопасности и питания в условиях затяжных кризисов на всех уровнях;
 - ii) содействия разработке технических руководств по основным темам для поддержки применения в различных условиях;
 - iii) взаимодействия с другими заинтересованными сторонами и оказания им содействия в применении Принципов.
34. Обучение на основе результатов применения Принципов путем:
 - i) обобщения и документирования уроков, полученных при применении Принципов, и использования этих уроков для совершенствования политики и практических мер;
 - ii) мониторинга применения Принципов;
 - iii) обмена опытом применения Принципов, а также оценки актуальности, эффективности и влияния Принципов на продовольственную безопасность и питание.

ССЫЛКИ

ⁱ РПД-КВПБ является одним из основных направлений работы КВПБ. В 2012 году КВПБ на своей 39-й сессии одобрил консультативный процесс с участием всех соответствующих заинтересованных сторон с целью разработки Программы действий по решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов, соответственно опираясь на элементы, изложенные в документе CFS 2012/39/7. РПД-КВПБ была разработана Рабочей группой открытого состава с участием сторон, заинтересованных в деятельности КВПБ. Ее заседания проходили в период с июля 2013 по август 2014 года при поддержке Группы технической поддержки и Секретариата КВПБ. РПД-КВПБ опирается на техническую работу по подготовке доклада "Положение дел в связи с отсутствием продовольственной безопасности в мире" (СОФИ) за 2010 год и основывается на итогах прошедшего при призыву КВПБ в Риме в сентябре 2012 года Форума экспертов высокого уровня по проблеме отсутствия продовольственной безопасности в условиях затяжных кризисов (ФЭВУ). В основе РПД-КВПБ лежит инклюзивный процесс консультаций и электронных дискуссий, которые проходили в период с апреля 2013 года по май 2015 года. Для содействия в создании информационной основы для составления исходного проекта РПД-КВПБ были организованы четыре обсуждения в Интернете по ключевым темам. В апреле 2014 года в Аддис-Абебе состоялись глобальные консультации, а в мае 2014 года были проведены электронные консультации по тексту исходного проекта. В консультациях участвовали представители правительств, учреждений ООН, гражданского общества и неправительственных организаций, международных учреждений, занимающихся сельскохозяйственными исследованиями, ассоциаций частного сектора и частных благотворительных фондов, международных и региональных финансовых учреждений. Официальные переговоры по РПД-КВПБ состоялись в июле-августе 2014 и в мае 2015 года. РПД-КВПБ была утверждена КВПБ на его 42-й сессии 15 октября 2015 года.

ⁱⁱ Несмотря на отсутствие согласованного определения затяжного кризиса весьма полезно описание, приведенное в докладе "Положение дел в связи с отсутствием продовольственной безопасности в мире" (СОФИ) за 2010 год.

ⁱⁱⁱ См., например, издание Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) "Глобальные тенденции в среде лиц, с которыми работает УВКБ" по состоянию на середину 2013 года, июнь 2013 года. См.: <http://www.unhcr.org/52af08d26.html>.

^{iv} К факторам, которые могут усугублять состояние отсутствия продовольственной безопасности и недоедания в условиях затяжных кризисов, относятся изменение климата, болезни, волатильность цен и кризисы продовольственной цепи.

^v В соответствии с категориями, перечисленными в пункте 4 "Принципов ответственного инвестирования в агропродовольственные системы", мелкими собственниками, включая мужчин и женщин, содержащих семейные фермы, являются мелкие производители, переработчики, животноводы, кустари, рыбаки, общины, тесно связанные с лесом, коренные народы и сельскохозяйственные работники как в сельских, так и в городских районах.

^{vi} Включая, например, традиционных лидеров, общинные организации, кооперативы, организации мелких производителей, представителей беженцев, ВПЛ, принимающих общин, а также женские группы, включая перемещенных женщин, этнические меньшинства и жителей сельских районов.